TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TRÀ VINH** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 58/2022/QĐCNHGT-DS	*TP Trà Vinh, ngày 13 tháng 10 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, Đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam và bà Nguyễn Thị Thanh T.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 27 tháng 7 năm 2022 của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 9 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: **Ngân hàng N**

Địa chỉ: phường T, quận Ba Đình, Hà Nội;

Người đại diện tham gia tố tụng: Ông **Ngô Văn T** - Giám đốc Ngân hàng N Chi nhánh thành phố Trà Vinh.

Người bị kiện: Bà **Nguyễn Thị Thanh T**, sinh năm: 1981;

Địa chỉ: Ấp L, phường a, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 9 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, Đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 9 năm 2022, cụ thể như sau:

Ông Ngô Văn T là người đại diện Ngân hàng N và bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh T thỏa thuận thống nhất:

- Bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh T có nghĩa vụ phải thanh toán cho Ngân hàng N số nợ còn thiếu của hợp đồng tín dụng hợp đồng tín dụng số 7406-LAV-202100411 ngày 13/5/2021 và Hợp đồng thấu chi số 7406-LAV-202000993 ngày 22/10/2020 tính đến ngày 15/9/2022 là: 180.712.318 đồng, nợ lãi: 8.441.743

đồng, tổng cộng là: 189.154.061 đồng *(Một trăm tám mươi chín triệu, một trăm năm mươi bốn nghìn, không trăm lẻ sáu đồng)*.

- Kể từ ngày 16/9/2022 bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh T phải tiếp tục thanh toán lãi phát sinh theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 7406-LAV-202100411 ngày 13/5/2021 và Hợp đồng thấu chi số 7406-LAV-202000993 ngày 22/10/2020 cho đến khi thanh toán xong nợ cho Ngân hàng N.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TP Trà Vinh;
- Chi cục THADS TP Trà Vinh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Giáp Trà Giang